



EXCURSIONS D'UNE JOURNÉE À PARTIR DE BARCELONE

COSTA BRAVA (Journée) VENDREDI 79€

Départ de Barcelone à 8:30 en direction de **Calella de Palafrugell**, village typique. Promenade jusqu'à **Llafranc** le long de criques pittoresques. Arrêt à **L'Estartit**. Promenade en bateau dans la réserve marine des **îles Medes**. Parcours dans la ville médiévale de **Pals**. Arrivée à Barcelone à 20 h.

COSTA BRAVA LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI, SAMEDI 57€

Départ de Barcelone à 8 h 30, jusqu'à **Lloret de Mar**, ville très touristique. Promenade en bateau jusqu'à **Tossa de Mar**. Parcours dans la «Villa vella» et temps libre. Arrivée à Barcelone à 17 h 30.

LE PRIX INCLUT: Bus confortable, guide, tickets, service d'audioguide en français et taxes. ENFANTS: GRATUIT POUR LES MOINS DE 4 ANS.



EXCURSÕES DE UM DIA SAINDO DE BARCELONA

COSTA BRAVA (dia inteiro) SEXTAS 79€

Saída de Barcelona às 8:30 para **Calella de Palafrugell**, vilarejo típico. Passeio à pé pela costa até **Llafranc**. Parada em **L'Estartit**. Passeio em barco ao redor da reserva marinha das **ilhas Medes**. Visita à vila medieval de **Pals**. Chegada à Barcelona às 20h.

COSTA BRAVA SEGUNDAS, TERÇAS, QUARTAS, QUINTAS, SÁBADOS 57€

Saída de Barcelona às 8h30min para **Lloret de Mar**, cidade muito turística. Passeio em barco até **Tossa de Mar**. Passeio pelo recinto medieval. Tempo livre. Chegada à Barcelona às 17h30min.

INCLuíDO NO PREÇO: Ônibus confortável, guia, entradas, audioguia em português e taxas. CRIANÇAS: GRATUITO PARA MENORES DE 4 ANOS.



TAGESTOUREN AB BARCELONA

COSTA BRAVA (ganztag) FREITAG 79€

Abfahrt von Barcelona um 8:30 Uhr nach **Calella de Palafrugell**, ein typisches Dorf. Spaziergang durch die malerischen Buchten bis **Llafranc**. Halt in **L'Estartit**. Fahrt mit dem Glasbodenboot rund um die **Medes Inseln**. Rundgang durch das mittelalterliche Dorf von **Pals**. Rückkehr nach Barcelona um 20.00 Uhr.

COSTA BRAVA MONTAG, DIENSTAG, MITTWOCH, DONNERSTAG, SAMSTAG 57€

Abfahrt in Barcelona um 8.30 Uhr, Fahrt nach **Lloret de Mar**, einer bedeutenden Urlaubsdestination. Schiffsfahrt nach **Tossa del Mar**. Bummel durch die "Villa Vella" und freie Zeit. Rückkehr nach Barcelona um 17.30 Uhr.

IM PREIS ENTHALTEN: Bequemer Reisebus, Reiseleitung, Tickets, Audioführer in Deutsch und Steuern. KINDER: KINDER UNTER 4 JAHREN KOSTENLOS.



ESCURSIONI DI UN GIORNO DA BARCELLONA

COSTA BRAVA (giornata intera) VENERDÌ 79€

Partenza da Barcellona alle ore 8:30 verso **Calella de Palafrugell**, paese tipico. Passeggiata costeggiando la spiaggia sino ad arrivare a **Llafranc**. Tappa all'**Estartit**. Navigazione attorno le **isole Medes**. Visita della cittadina medioevale di **Pals**. Rientro a Barcellona alle ore 20:00.

COSTA BRAVA LUNEDÌ, MARTEDÌ, MERCOLEDÌ, GIOVEDÌ, SABATO 57€

Partenza da Barcellona alle ore 08:30 verso **Lloret de Mar**, località molto turistica. Navigazione sino a **Tossa de Mar**. Passeggiata per il borgo medioevale. Tempo libero. Rientro a Barcellona alle ore 17:30.

INCLUSO NEL PREZZO: Pullman, guida, biglietti di ingresso, audioguida in italiano e imposte. BAMBINI: GRATIS PER I MINORI DI 4 ANNI.



ОДНОДНЕВНЫЕ ЭКСКУРСИИ ИЗ БАРСЕЛОНЫ

КОСТА БРАВА (полный день) ПЯТНИЦАМ 79€

Выезд из Барселоны в традиционную деревушку **Калелья-де-Палафружел** в 8:30. Прогулка по морскому побережью до местечка **Лафран**. Отсидка в **Л'Эстартит**. Морская прогулка по **острову Медес**. Посещение средневекового городка **Пальс**. Приезд в Барселону в 20:00.

КОСТА БРАВА ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ, СРЕДАМ, ЧЕТВЕРГАМ И СУББОТАМ 57€

Выезд из Барселоны в туристическую деревушку **Льорет-де-Мар** в 8:30. Морская прогулка в городок **Тосса-де-Мар**. Прогулка по средневековой крепости. Свободное время. Приезд в Барселону в 17:30.

В СТОИМОСТЬ ЭКСКУРСИИ ВХОДИТ: Комфортабельный автобус, гид, входные, аудиогид на русском языке и налоги. Дети до 4 лет бесплатно.



巴塞罗那出发一日游

布拉瓦海岸 (全日游) 和周五 79€

上午8:30从巴塞罗那出发前往**Calella de Palafrugell**, 一个当地典型的村落。沿着海滨步行参观, 直至 **Llafranc**。经停**L'Estartit**后, 乘游船游览**Medes**岛海洋保护区。参观中世纪始建的村庄**Pals**。20:00返回巴塞罗那。

布拉瓦海岸 周一、周二、周三、周四、周六 57€

8:30从巴塞罗那出发前往**Lloret de Mar**, 一个著名的旅游地。乘船前往**Tossa de Mar**。在中世纪古城参观。自由活动。下午17:30返回巴塞罗那。

报价包括: 舒适旅游大巴, 导游, 景点参观门票, 汉语 耳机解说机及相关税费。六岁以下儿童免费。

INFO & TICKETS:

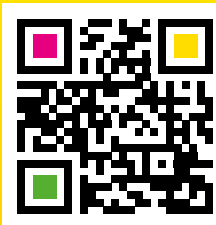
+ (+34) 627 92 91 93

www.barcelonaholiday.es

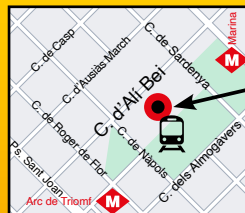
Tourist offices / Oficinas de turismo / Offices du tourisme / Touristenbüros / Ufficio turistico / Информационно-туристические центры / Postos de informações turísticas / 旅游办公室

Hotels / Hoteles / Hôtels / Hotels / Alberghi / Гостиницы / Hotéis / 酒店

info@barcelonaholiday.es



"Barcelona Nord"
Calle d'Ali Bei, 80



Departure point: Bus station "Barcelona Nord", PLATFORM 16

Punto de salida: Estación de bus "Barcelona Nord", ANDÉN 16

Point de départ: Gare routière "Barcelona Nord", QUAI 16

Abfahrtsort: Busbahnhof "Barcelona Nord", FAHRSTEIG 16

Punto di partenza: Stazione autobus "Barcelona Nord", BINARI 16

Пункт отправления: Автобусный вокзал "BARCELONA NORD", ПЕРРОН 16

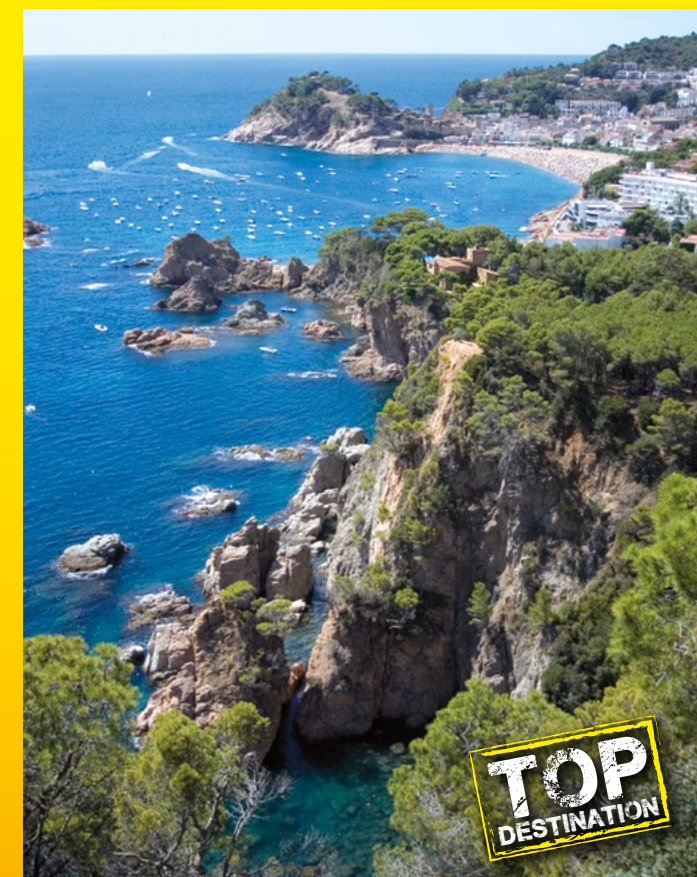
Ponto de saída: Terminal rodoviário "Barcelona Nord", PLATAFORMA 16

出发地点: "Barcelona Nord", 巴士站 16站台



TOURS TO / A LA COSTA BRAVA

DAY TRIPS FROM BARCELONA
EXCURSIONES DE UN DÍA DESDE BARCELONA



Afiliat
Agència
Catalana de
Turisme



www.barcelonaholiday.es

COSTA BRAVA

FULL DAY
DÍA ENTERO

79€



FRIDAY
VIERNES

Departure at 08:30am from Barcelona to **Calella de Palafrugell**, a typical fishermen's village and one of the most picturesque spots in Catalonia.

*Salida a las 8:30 de Barcelona dirección **Calella de Palafrugell**, típico pueblo de pescadores y uno de los más pintorescos de Cataluña.*



Stroll up to **Llafranc** along "Ronda Path", the ideal place to discover the spectacular landscapes in Costa Brava with its scenic cliffs and small beaches.

*Paseo hasta **Llafranc** por el "Camino de Ronda", lugar ideal para descubrir los espectaculares paisajes de la Costa Brava con sus acantilados y pequeñas playas.*



Stop in **L'Estartit**, famous village for its nautical activities. Free time to enjoy a meal in one of its various local restaurants.

*Parada en **L'Estartit**, población famosa por sus actividades náuticas. Tiempo libre para comer en uno de sus variados restaurantes.*



Navigation with underwater views around the archipelago of the **Medes Islands**, which has been declared a Natural Park and Marine Reserve.

*Navegación con visión submarina alrededor del archipiélago de las **Islas Medes**, declarado Parque Natural y Reserva Marina.*



Walking tour around **Pals**, a charming town with a unique Medieval setting. Return to Barcelona at 8.00pm.

*Recorrido por **Pals**, pueblo con encanto y con un conjunto medieval único. Regreso a Barcelona a las 20:00.*



Included in the price: Comfortable bus with free wifi, professional guide, tickets for the boat and taxes. CHILDREN: FREE UNDER 4 YEARS OLD.

Incluido en el precio: Bus confortable con wifi gratuito, guía acompañante, tickets para el barco e impuestos. NIÑOS: GRATIS PARA MENORES DE 4 AÑOS.

COSTA BRAVA



57€

MONDAY * TUESDAY WEDNESDAY * THURSDAY SATURDAY
LUNES MARTES MIÉRCOLES JUEVES SÁBADO

Departure from Barcelona at 8:30am to **Lloret de Mar**, the main touristic village of Costa Brava.

*Salida a las 8.30h de Barcelona hasta **Lloret de Mar**, la población más turística de la Costa Brava.*



Sailing tour to **Tossa de Mar**, bordering its outstanding coastline. *Navegación en barco hacia **Tossa de Mar**, bordeando su sorprendente litoral.*

Arrival in **Tossa de Mar**, "the Pearl of Costa Brava". Walking tour around Vila Vella, declared a National Historic-Artistic Monument. Free time to enjoy the beaches, promenades and its excellent gastronomy. Arrival in Barcelona at 5:30pm.

*Llegada a **Tossa de Mar**, "la Perla de la Costa Brava". Paseo por la Villa Vella, declarada Monumento Histórico-Artístico Nacional. Tiempo libre para disfrutar de sus playas, paseos y su excelente gastronomía. Llegada a Barcelona a las 17.30h.*



Included in the price: Comfortable bus with free wifi, professional guide, tickets for the boat and taxes. CHILDREN: FREE UNDER 4 YEARS OLD.

Incluido en el precio: Bus confortable con wifi gratuito, guía acompañante, tickets para el barco e impuestos. NIÑOS: GRATIS PARA MENORES DE 4 AÑOS.

* Day not available in May * Día no disponible en mayo

